

# La Voz de Menorca

Número atrasado 20 céntimos  
Número suelto 10 céntimos

DIARIO REPUBLICANO

Año XV.—Número 5.170

En la isla el mes. Ptas. 2 00  
Recto de España. " 3 00  
Extranjero, al año. " 10 00

MAHÓN, MARTES 20 JULIO 1920

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## Del camp de Menorca

### Lo passat i lo present

Encare m'encorri que un dels dies de se tercera setmana des juliol del any mil vuit cents-catorze, jo m'entrava dins una botiga de Mahó, conversant amb un amic meu, qui quan era jove anava vestit amb s'honor uniforme de sergent de carabiners. Després d'haver parlat dels nostres negocis particulars, se conversa va venir a parlar demunt ses probabilitats que hi havia allevant de que esclatés d'un moment a s'altre se tant anomenada guerra europea; i també m'encorri, i creg que es meu amic encare no ho ha oblidat, que li vaig dir aquestes paraules:

—Si Alemanya declara la guerra a France, me pens que hem de veure entre noltros una cosa bastant es tranya.

—¿Idó que trobes que veurem, amic Francesc? me va preguntar es caravirer.

—Me sembla que hem de veure com tots els qui militen en els partits de ses esquerrés, com son republicans, socialistes y qualche democrata, seran partidaris de que sigui la France se qui guanyi se victòria; mentre que els conservadors, carlistas y companyia seran els únics amics, que finirá entre els espanyols l'Emperador d'Alemanya.

I així com li vaig dir, fora rares excepcions, va succeir.

En pèns va estar declarada e guerra, prést varem sebre qui era alemany y qui era francès. Prést van veure els de l'esquerra qui eran de un parer; i els de la dreta de s'altre.

Els primers mos deien que France defensava se causa de se llibertat, de se justicia i de se raó; mentre que els segons somnien en se restauració de testos coronades i corremputades, amb es transcurr des temps.

Ses moltes atrocitats que varen cometeir els imperis centrals mentre va durar se campanya, per els nostros reaccionaris totes van tenir se seva escusa.

Quan lis deiem que els alemanys assolaven ses ciutats y degollaven els innocents; mos responían que alló eren coses de la guerra; i si lis deiem que torpillaven els nostros barcos, en so dirnos que era perque se dedicaven an es contrabando ja ho donaven per acabat.

De aquesta manera va resultar que perllaven una partida de germans nostros, sense que donassin cap prova de patriotisme ni d'espanyolisme alguns qui tenien se obligació de donarne.

Pero si jo fins avui he censurat lo que feren els partits de l'extrema dreta es temps que va durar se guerra, just es que digui lo que fan els de l'esquerra des que se va pactar se pau.

Are d'aquels en tenim uns quants qui estan aturats de lo que han fet els russos, qui han posat una republica comunista, cosa que no havíem tingut mai.

I amb assò jo en sent colcun qui está tant entusiasmat i ha tornat tant rus que casi me veig embarassat d'entendrel.

Ses doctrines que en Lenin ha en senyat an es poble rus tal vegada un dia seron de molta utilitat; pero jo trop que encare es massa prést per a fer elogis an els russos i alçar estafes an els fundadors i propagadors des bolxevisme.

An aquet jo el considé com un abre qui fa molt póc que ha sortit de se terra, i encare no sabem si ferá fructa o si será bört. Es es temps qui ho ha de dir.

La Russia, abans d'aquet desastre, era una nació molt gran, composta de gent de moltes races i de costums molt enderredes; i no més per durle an es nivell de moltes altres nacions, jo creg que hi ha feina a fer.

Si bé es molt sentible que per aclarir ses questions s'hagi de emplear

se força, si hem de judicar a ses nacions per es comportament i se part activa que cada una va pendre en se gran guerra, jo creg que francesos i belgues com a patriotes mereixen ocupar es primer lloc; i els italians es segon.

Els anglesos van demostrar esser verdaders descendents d'aquell gran Nelson qui animant als seus mariners en ses batalles els hi deia: que es qui comandave a la mar tenía molta de autoritat a la terra.

Els americans se van distinguir per se seva organizació i se seva llesalesa.

I si he de donar un puesto an els qui varen pendre, hauré de dir que els alemanys coneixen bastant bé s'art de se guerra, i que mentre van tenir esperances de guanyar van esser valents i caparuts.

Pero els russos! Aquets sempre van viure en continuada greasca, indisciplinats i desunits devant de se'nemic.

I naturalment que si tothom hagués hagut de fer com ells serien els alemanys els qui haurien guanyat se guerra, i els aliats, en lloc de repicar ses campanes, haurien tocat ses musardes.

Es per assò que jo encare no teng simpaties per es poble rus; pe que un poble qui devant es perill no sap tenir unió, estèim exposats que a s'hora manco pensada surti un onco coronat i se menjí en quatre mossos a ses ovelles den Lenin.

Jo trop que noltros ferem millor, en lloc d'ocuparnos dels russos, procurar a cultivar bé es nostros jardí. Perque, per desgracia, donodes ses nostres costums i es nostros modo de esser, encare en tenim bastant de temps d'aquí que hi poguem pensar en societat comunitaria.

Sempre he comprès que es comunisme li fadirá aquell poble qui els seus ciutadans vulguin fer feina per se comunidad, i que sigui aquesta se única propietaria i se qui amb justicia asseynali a cada qual lo que li pertorqui.

Idó bé, ses nostras costums, ses nostres llibertats i es nostros modo d'esser duen: que cada qual a caseva vol esser un Rei per si. Tothom está gelós de lo qui es seú i a ningú li agrada que li donin ses parts fetes. Es qui vol passar sense fer feina no en fa una hora; i es qui n'ha de fer per força que li sap prou gréu.

De manera que yo me creg que entre noltros els veritables comunistes son ben contats.

Ses úniques comunitats un póc verdaderes que tenim son ses de familia; pero que encare no en podem prenter.

Es veritable que son moltes ses famíllas que viuen en completa germanor, i pares i fills se parteixen ses penes i ses alegrías. Pero encare en tenim colcun qui quan parla de lo que ha guanyat ell sol dir: assò es meu; i si parla de lo que guanyen els altres de caseva diu: assò es nostros.

Vull acabar, perque si no n'hi haurá qui se pensarán que es comunisme tal com jo el comprenc es com es comunisme de sant Pére.

Es VINYOVUL.

## Ni trabs ni privilegios

Franz, el atildado cronista que des de las columnas de *El Bien Público* lanza ideas, ha acojido con entusiasmo la propuesta por su compadre el Meco, pidiendo: «Zona franca, Libertad de exportación, Justicia.»

Nunca se hubiera atrevido nuestra humildad a replicar a Franz, si no le viéramos en el malaventurado trance de exponernos al peligro de que el gobierno y la opinión pública española sospechen que nuestra pretensión es lograr un privilegio, en vez del régimen de justicia e igualdad que deseamos y merecemos.

Zona franca es la posición que el escritor aludido, con elocución napoleónica, presenta a la conquista de los desesperados trabajadores menorquines.

Zona franca es la carnaza que *El Bien Público* ofrece a los... electores.

Zona franca, es el lema de su escudo, el corcel de su batalla, o, en lenguaje más vulgar, el taparrabos de su maniobra.

Zona franca es el nombre de un régimen de privilegio, por el cual se exime de pagar un sinnúmero de impuestos.

Régimen de privilegio, con el cual podríamos comerciar con quien nos viniese en gana, sin apenas intervención de la Administración de Hacienda.

Régimen de privilegio bajo cuyo amparo vendrían muchos vapores a nuestro precioso puerto.

La intención también es preciosa; y la idea muy original.

Pero, si por un injusto y disparatado decreto de un ministro de la corona amada de *El Bien Público* ha muchos y demasiados meses que aguardan nuestras industrias, y a pesar de los poderosos e inquebrantables esfuerzos de su señor Parreño, no se ha podido alcanzar justicia, ¿con qué humor se atreve a hablarnos de privilegios?

El señor Franz ha caído prisionero. Meco que hacía un raid para cojer contrarios, ha malherido, quizás, al compañero.

Las gentes sensatas comprenden que, cuando no se puede lograr justicia, es inoportuno pedir privilegio.

El pueblo de Mahón, sus industriales y sus obreros, sólo piden que se respeten sus derechos. En régimen de igualdad, quieren luchar con las armas del trabajo.

Menorca, comprende la maniobra falsa de sus políticos monárquicos; ese os niega el pan de justicia; conquistad la luna del privilegio...

Zona franca es una red con que se pretende cazar incautos; es un *inspiredo* producto de Meco; pero nosotros, que no tenemos ningún interés ni intención de engañar a nadie, comprendemos el juego y advertimos el peligro.

Y parodiando las últimas frases del atildado y aludido escritor decimos:

## TEATRO CINE CONSEY

PROGRAMA IDEAL

Sábado y domingo a las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto

ESTRENO de un magnífico y selecto programa variado en el que figura la sexta jornada de la interesantísima serie americana de aventuras e intriga de la celebrada NEVA GERBER.

### EL BUQUE FANTASMA

—titulada— LLUVIA DE FUEGO

Notas sobre el argumento

Cuando Betty y Gastón estaban casi exhaustos les salvó el tripulante del barco fantasma. El traidor Russell está a punto de perecer entre los escombros del foso. El espía La Sage recibe un mensaje en el que le amenaza a muerte si se empeña en apoderarse de la fórmula secreta de una sustancia para hacer invisibles las embarcaciones. Con la cooperación de Armando, Gastón vence a Fritz el dueño de la lancha a motor. Luego reciben los jóvenes un aviso adherido a una flecha que cae a sus pies y al cumplimiento encuentran en poder de Fritz un documento de la mayor importancia. (Seguirá.) Se proyectará también la graciosa cinta cómica ¿...?

Que cuando un pueblo sufre no se le salva con engañosas palabras ni con estúpidas promesas. A los pueblos se les debe decir la verdad, lisa y clara; se les debe apuntar el peligro y señalar el enemigo; que los pueblos deben luchar con nobles armas, en defensa de su vida, por la justicia y el Derecho.

CLUNET.

## El conflicto del calzado

### Telegramas recibidos

Nos apresuramos a publicar el importante telegrama siguiente en el que nuestro buen amigo el Alcalde de esta ciudad don Pedro Pons Sitges da la información del día sobre el gravísimo conflicto del calzado.

«Mahón, Madrid 19-14»

Entre vista ha durado una hora; expuesto ampliamente nuestra situación. Ministro ha mostrado deseos complacidos, pero como peso aún en el ánimo del Ministro la opinión pública, desea obrar con pleno conocimiento y estricta justicia. Dijonos que resolvería con urgencia; replicamos que no podíamos esperar, pues circunstancias requerían una solución satisfactoria. Quedamos citados nuevamente para jueves cinco tarde. Antesala se eraban periodistas; les facilitamos extensos datos del asunto, mirado bajo el punto de vista menorquín; explicádoles que los elevados precios del calzado no dependían de nuestros fabricantes. Confiamos que la prensa de mañana informará en este sentido. Afectuosos recuerdos.—Pons Sitges»

Una hora después próximamente se recibió este otro despacho:

«Madrid 19-18»

Es preciso que Alcalde telegráficamente urgente al Comité que Ministro exige comprobar los permisos solicitados por fabricantes de Menorca con las relaciones juradas del calzado fabricado. El Comité puede entregar los documentos comprobantes a Juan Gelabert que sale hoy para Barcelona para recogerlos y regresar en seguida.—Pons Sitges»

Anoche mismo se dirigió un telegrama al Comité de pieles, curtidos y calzado de Barcelona, rogándole entregue los documentos de referencia al señor Gelabert que, como saben nuestros lectores, forma parte de la Comisión que salió el jueves para Madrid.

### Otra carta importante

El Presidente de la Cámara de Comercio don Bartolomé Escudero dirigió la carta siguiente:

Señor Director de *La Epoca*. Madrid.

Muy respetable señor: Dispense usted que vuelva a molestar su atención sobre el asunto de la exportación del calzado al extranjero, pero es esta una cuestión de tan vital interés para Menorca, se hallan en esta isla comprometidos en la industria de fabricación de calzado tantos y tan importantes intereses, y fundan en dicha industria sus medios de subsistencia tantos millares de familias que creo un deber mio ineludible, como Presidente de esta Cámara de Comercio, exponer al recto juicio de usted todas aquellas consideraciones que puedan contribuir a que se dé cuanto antes una solución satisfactoria al conflicto creado por la R. O. de 20 de Agosto de 1919.

Fué un error y un error imperdonable, prohibir la exportación del calzado al extranjero—que a tanto equivale el impuesto con que se gravó la exportación—y la prueba más elocuente de ello es que se ha causado un gran daño a la industria y, consiguientemente

## Ayuntamiento de Mahón

### Funciones públicas

El día veinte y cuatro del corriente mes, a las once y media y doce de la mañana respectivamente, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales un concurso para la adjudicación de los bailes públicos que deben celebrarse en el pueblo de San Clemente y Caserío de Llumesanas; con motivo de las festividades de sus santos titulares. Servirá de tipo para la subasta de los bailes de San Clemente la cantidad de treinta pesetas y para la de los del caserío de Llumesanas, la cantidad de veinte pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 20 de Julio de 1920.—El Alcalde accidental Presidente, Antonio Bosch.

## Don Juan Sintet Roselló,

Administrador del Impuesto de Consumos de esta Ciudad y su término.

Hago saber: Que habiendo sido aprobado por la Administración de Hacienda de la Provincia el expediente de los conciertos voluntarios y obligatorios de los habitantes del extrarradio de este término Municipal para el corriente año, se les avisa que la cobranza ordinaria del primer periodo voluntario, correspondiente al primer semestre del actual año, que dará abierta desde el día de la fecha hasta el día 20 de Septiembre próximo en las oficinas de esta Administración sita en el Andén de Poniente de este muelle, frente al fondeadero de los vapores correos.

Horas de despacho:

Días laborables de 8 a 12 mañana y de las 14 a las 18 de la tarde.

Días festivos de 9 a 12 mañana.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados en cumplimiento a lo prevenido en el artículo 35 de la Instrucción de 25 de Abril de 1900.

Mahón a 20 Julio 1920.—El Administrador, Juan Sitges.

PARA VENDER.—Un hote en buen estado, de 22 palmos y medio de largo; tiene vivero y está todo tapado. Informes, calle del Rosario, Villa-Carlos.

AVISO.—Se desea comprar un hote, con o sin utensilios. Para informes, Plaza del Carmen, número 2.

### ACEITES DE OLIVA REFINADOS PRECIOS LIMITADOS

Gran liquidación de cinco clases de jabones secos, de mucha espesura. Depósito: Calle de la Iglesia.—Alayor.

# Corianon

Martes día 20 de Julio de 1920.—A las nueve y media

PROGRAMA SELECCION

ESTRENO de la hermosísima película en cuatro partes de la marca Goldwing

## LOS AMORES DE DODO

Por la deliciosa ingenia norteamericana

### MAGDE KENNEDY

Tan conocida y celebrada por todos los públicos. Terminará la sesión con una chisistísima película cómica. El jueves próximo, SESION INFANTIL. En breve, PAULINA FREDERICK, CONSTANCE TALMADGE, TOM MOORE y CLARA KIMBALL.

mente, a las familias que de la misma dependen, sin ningún beneficio para el público, pues el calzado ha continuado vendiéndose a los mismos precios a que se vendía antes de prohibirse la exportación.

No dejó de reconocer que el Gobierno que dictó la R. O. de 20 de Agosto de 1919, obró bajo la presión de la opinión pública y sobre todo de la campaña sañuda que hizo por aquel entonces parir de la prensa española. Pero cuando la opinión pública se extravía deber de los gobernantes es hacerle ver su error y llevarla al buen camino, y no dejarse arrastrar por ella.

Que el calzado está muy caro, quien lo duda, pero ello no era motivo para que la gente se asombrase ni para que se tocara a rebatir, pues muy caros están también todos los demás artículos, desde el pan, que constituye la base de la alimentación del pobre, hasta las de puro lujo y fantasía, con la circunstancia de que muchos de estos artículos están todavía relativamente más caros que el calzado.

Se dijo que las ganancias que se obtienen con el calzado son enormes. Adiriendo esto, deber de los gobernantes era averiguar quienes son los que realizan dichas ganancias, si los fabricantes o los detallistas, y no dar palo deiego.

Inglatera, país práctico y patriota por excelencia, no ha hecho nada que pueda perjudicar en lo más mínimo a sus industrias a pesar de las circunstancias críticas por que ha atravesado aquel país, pues el pueblo inglés comprendió que en la industria se halla el principal veneno de riquezas de las naciones, y haciendo lo posible para fomentarla y no para ponerle trabas Buena prueba de ello es la asombrosa propaganda que están haciendo hoy sus industriales para colocar sus productos en el extranjero, y el interés con que la prensa inglesa secundaba dicha propaganda. Así van adelante y se hacen grandes los pueblos, y no entretendiéndose en crear ridiculos ligas de la aparigata.

En cambio, el Gobierno inglés, con el fin de impedir las ganancias excesivas hizo que el Parlamento votase una ley (The Profit,ing Act) en la cual se le autoriza para fijar el máximo de beneficio que pueda obtenerse en los artículos que se expenden al público y se establecen las penas en que incurren los comerciantes e industriales que se extralimitan en los precios. Para la aplicación de dicha ley, se crearon en los condados tribunales encargados de recibir las denuncias y aplicar, en su caso, la sanción penal correspondiente.

Si en España se hubiese hecho algo semejante se hubiera visto que los fabricantes de calzado no abusar sino que, por el contrario, realizan un beneficio remunerador apenas de su trabajo y de su capital que tienen invertido en el negocio, y no hubiéramos llegado al caso muy triste de naufragio de ver a un pueblo honrado, culto y laborioso que tiene trabajo y quiere trabajar, y, sin embargo, no puede hacerlo y va cayendo en la miseria, porque el Gobierno de su país le tiene las manos atadas con una disposición ministerial en mal hora concebida.

Un sentimiento de justicia y de humanidad exige, pues, que se anule cuanto antes dicha disposición y que volvamos a la normalidad. Como La Epoca con mucho acierto inició ya esta idea por la cual nunca le estare moe bastante reconocidos los mejor quines, ha de permitirme V. señor Director, que le suplique que insista en

ella hasta que la veamos completamente realizada. Tiene el gusto de reiterarse de V. con la más distinguida consideración muy atento s. s.

q. l. e. l. m.

BARTOLOMÉ ESCUPERO

**Las Fabricantes Ma.lorquines**

El sábado fué expedido en Palma el cablegrama que sigue:

«Protestamos energicamente de la campaña que prensa Madrid renueva contra exportación calzado. 105 fábricas de esta Isla que representan más de diez mil obreros, están casi totalmente paradas por carencia pedidos, por haber sobradas existencias en los establecimientos detallistas del país. Sin exportación libre calzado están quedando en la miseria millares obreros que viven exclusivamente de esta industria que está arruinada, habiendo ya empezado la emigración de muchos obreros al extranjero.»

Guillermo Rubert, Presidente Federación Fabricantes Calzado Mallorca

**La Casa del Pueblo**

Se ha expedido el cablegrama siguiente:

«Ministro Hacienda Madrid.

Ruego vuececencia dignese autorizar exportación calzado, para evitar aumento miseria que sufre ya Menorca. Situación actual no puede prolongarse. Saluda atentamente

Presidente Casa del Pueblo, G. Coda.

**Banco de Menorca**

En la junta general ordinaria de accionistas, celebrada el día 19 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo último un dividendo activo, equivalente al 5 y medio por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadelita y Mayur y se hará efectivo, libre de impuestos contra entrega del cupón número 7.

Mahón 20 de Julio de 1920.—Por el Banco de Menorca, el Viceseñor C. Hernández.

**AVISO**

AL PUBLICO EN GENERAL  
**LASALLE OPTICO GIBERT**

Acaba de llegar a esta población con un gran surtido de gafas, lentes «Cristales Puntka» que pueden orientarse toda clase de vista con el eje del cristal.

Además se gradúa la vista al instante y se sirven toda clase de recetas de los señores médicos oculistas. No equivocarse: Calle Nueva número 3 al lado del casino La Unión.

Ultimos dias

**PARA VENDER:** Lo está una máquina de hacer timbrados sobre piel. Se dará muy barato por tener que ausentarse su dueño. Informes, Plá y Margall, 105.

**PARA VENDER:** Lo está una casa calle de San Pedro número 42 en Villacarlos. Informes calle de la Piana número 32 de esta ciudad.

Días festivos de 9 a 12 mañana.

**Crónica local y general**

**Del puerto**

Procedente de Valencia, Ibiza y Palma ha llegado esta mañana a las seis y media el vapor correo «Rey Jaime II» al mando del capitán don Juan Amengual Meridiano.

Dicho buque ha sido portador de mucha carga, pasaje y correspondencia.

Saldrá esta noche a la hora de itinerario para los puertos de procedencia.

Ha quedado despachado para Capdepera el laud «San José» con lastre.

Mañana probablemente saldrá de este puerto para Valencia el vapor italiano «Contessa Adelma», después de someterlo a prácticas sanitarias en este Lazareto.

**Los martes del Trianon**

Conforme ofrecimos ayer damos a continuación las pruebas que tiene nuestro público para afirmar las cualidades sobresalientes de la monísima y simpática actriz, ingenua Madge Kennedy. Esta preeminencia artística hemos podido reconocerla al ver proyectar las preciosas cintas «Sueños de juventud», «Bebé mio», «Caprichos».

**Noticias cortas**

Hoy a la hora de costumbre el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria de segunda convocatoria y por lo mismo válida cualquiera sea el número de concejales que asistan.

**SERVICIO TELEGRAFICO**

**de LA VOZ DE MENORCA**

DE NUESTROS CORRESPONSALES

**Crónica Nacional**

**La cuestión obrera**  
**El asunto del calzado**

Barcelona 19 a las 20. En el tren expreso marcharon anoche a Madrid los señores Letroux, García Parrefio y Cambó.

Fue también una comisión que teniendo en el asunto del calzado.

Madrid.—Los señores y la comisión a que hace referencia la noticia anterior han visitado al Ministro de Fomento señor Ortuno para solicitar que apoye las gestiones encaminadas a conseguir la exportación del calzado.

El señor Ortuno les manifestó que había estudiado el asunto según su criterio personal contrario a la exportación.

No obstante les recomendó al Ministro de Hacienda por ser éste el encargado de resolver todo lo que se refiere a la exportación.

**El terrorismo en acción**  
Barcelona.—Anoche en la plaza del Ciot fue agredido a tiros el jefe de los talleres del ferrocarril de Madrid, Zaragoza y Alicante don José Plán Brema a quien causaron heridas tres proyectiles.

El atrevido intento repeter la agresión, mas en aquel momento se desplomó y abandonó la pistola que empuñaba.

Fue curado de primera intención en el dispensario de San Marlin desde donde en grave estado ingresó en la clínica Segur. Hoy continúa mejor.

Los agresores huyeron. Hace unos días que el agredido recibió anónimos que contenían amenazas de muerte motivadas por el despedido de varios obreros.

Como sospechosos de haber intervenido en este atentado han sido hoy detenidos tres individuos y han ingresado en la cárcel a disposición del juez especial que instruye las diligencias indagatorias de este atentado.

**Los patronos**

Barcelona.—Treinta y siete maestros pintores han mejorado los jornales a sus dependientes. Tarrasa.—Los patronos de La Muña Fabril han declarado el lockout.

Las consecuencias de este cierre alejanzan a ocho mil obreros. Sólo se trabaja en tres fábricas que se cerrarán el lunes si no se soluciona el conflicto.

**Los obreros**

La Coruña.—Huelgan los panaderos. El conflicto ha dado lugar a detenciones. Zaragoza.—Los agricultores están

de Virginia», «S. M. la Juventud», «Bandera del honor» y otras selectas en las que Madge Kennedy desempeña admirablemente el principal papel.

En el Trianon nos deleitó como protagonista de iclosísima de la alta comedia «Por la puerta falsa» con que se inauguró la presente etapa.

Hoy martes, día en que esta sociedad se congrega en el Trianon, aparecerá Madge Kennedy, bella y encantadora en su labor como heroína del film «Amores de Dodo», otra joya preciosa labrada por la famosa Goldwyn Pictures.

Figuran también en el programa varias cintas escogidas. En resumen hoy es un buen martes del Trianon.

**La Inspección de Vigilancia**

La Inspección de Vigilancia de Mahón que tenía la categoría de tercera clase ha sido elevada a la de segunda.

Quedará de jefe el inspector don Indalecio Viejo, ascendido a la cuarta categoría.

A causa de la marejada reinante suspendiose ayer la salida de Palma de la expedición de turistas que hoy debía llegar a Mahón.

En el vapor correo de esta mañana han sido desembarcados seis caballos para la sección del escuadrón cazadores de Mallorca destacado en esta Plaza.

El agente consular de Italia don Pedro Tallavull ha recibido noticia oficial en la que se le comunica que el día 25 recalará en este puerto el crucero de guerra italiano «Americo Vespuccio», escuela de guardias marinas.

El Presidente interino del gremio de Maestros Barberos convoca con todo interés a los afiliados al mismo para una junta general que se celebrará esta noche a las nueve y media en el local de costumbre y en la que se tratarán asuntos de trascendencia y de excepcional importancia.

**Doctor Vazquez de Parga**

Cirugía general — Vías urinarias

606 y 914

Electricidad médica. Análisis microscópicos. Consulta diaria de 8 a 8 de la tarde. Los domingos gratis a los pobres.

GRACIA, 666

disgustados por la tasa que se ha fijado para los trigos.

En San Sebastián huelgan los gascistas y en Pontevedra los sastes. Madrid.—El Ministro de la Gobernación señor Bergamín espera que se solucionará el conflicto tranviario.

**Política y administración**

**Conflictos económicos**

Barcelona.—Se ha aumentado en un diez por ciento el precio de kilogramo de harina intervenida en vista del enorme encarecimiento del trigo.

A pesar del aumento el Gobernador anuncia que fiscalizará la elaboración del pan.

La Mancomunidad se propone dedicar veinte y cinco millones a parcelar terrenos para la construcción de casas rurales y a extender el crédito agrícola.

Se ha constituido una Federación de Cooperativas Catalanas.

El día 25 se celebrará una asamblea de Ayuntamientos para nombrar un consejo directivo y propagar las ventajas de la cooperación.

Zaragoza.—El alcalde se propone establecer puestos de venta de azúcar y de aceite al precio de tasa.

Madrid.—El Ministro de la Gobernación, señor Bergamín, estudia el asunto del aumento de sueldo a los guardias de seguridad.

Santander.—En el Teatro Romea se celebraba un mitin para protestar contra la carestía de las subsistencias y defender a las clases pasivas.

Promovióse un gran escándalo y se levantó la sesión si aprobar las conclusiones presentadas.

Madrid.—El Comisario de Abastecimientos se propone suprimir el Comité del Tráfico Marítimo.

**Política**  
Madrid.—El Ministro de la Guerra vizconde de Eza regresa satisfecho de su viaje a Marruecos.

Cuando regrese el Rey se proveerán las senadurías vitalicias vacantes. Mañana habrá consejo de Ministros en el que se tratará del pleito de la Mancomunidad.

Ha regresado el Ministro de la Gobernación señor Bergamín.

mar los ocupantes, en su mayoría mujeres.

Resultaron diez y seis heridos, dos de ellos graves. El hundimiento se atribuye a la falta de firmeza de la construcción levantada sobre arena, pero esta misma circunstancia evitó una catástrofe puesto que los que se precipitaban al mar caían en blando.

**Miscelánea**

Barcelona.—A bordo del Asilo Naval flotante se ha celebrado la festividad del Carmen.

El Gobernador ordenó ayer que se vigilara a los excarcelados. En Monte Carmelo se ha inaugurado la calle de Olivé.

La escuadra española ha fundeado en el puerto de Ceuta. Madrid.—En la fase se ha producido un choque de trenes del que han resultado varios heridos.

**Del extranjero**

París.—El jefe del Gobierno, señor Millerad, ha regresado de Spa satisfecho.

Los más significados comunistas húngaros se han refugiado en Rusia. El Hayre.—Han sido embarcado para Inglaterra el cadáver de la emperatriz Eugenia.

**COTIZACIONES**

**Bolsa de Barcelona**  
Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA  
Del Julio 17 1920

Interior serie A	73.40
Id. serie B	57.35
Id. serie C	57.25
Id. serie D	84.40
Amortizable 5 p. 100	95.00
Id. 6 p. 100	94.70
Interior fin de mes	90.00
Nortes	57.20
Alicantes	58.85
Andaluzes	45.65
Oraneses	90.00
Francos	52.35
Libras	24.20
Liras	56.80
Coronas austriacas	114.50
Marcos	16.51
Nortes Prioridad	85.75
Cáceres Variable	85.95

**Unico Depósito de calzado en Mahón**  
PLAZA DEL PRINCIPAL, n.º 11  
(Frente a la Iglesia del Carmen)

**PRECIOS REDUCIDOS**  
Calzado para señores desde 5 pesetas y par...  
Calzado para caballeros desde 10 pesetas al par...  
Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas al par.  
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.  
Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.  
Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva, Mahón.



**Viernes día 23 de Julio de 1920.—A las 9 y tres cuartos**  
**VELADA DE MODA CON SEXTETO**  
**ESTRENO de la Cinema-Novela en 12 episodios, tercera serie de lujo de la renombrada marca GAUMONT, titulada**

**LA NOVELA DE UN EXPLORADOR**  
Interpretada por los principales actores de JUDEX.

JUDEX: ROGELIO KERJEAN FAUVAUX  
Prólogo y primer episodio titulado EL FILTRO DEL OLVIDO.  
ESTRENO de la revista de gran actualidad filmada por la Regia Art

**VIAJE DE S. M. EL REY A BARCELONA**